

CONTEMPORARY ART OF KOSOVA

“...There is a special dimension to the development of art in Kosova conditioned by the particular state of affairs there which must be acknowledged; nevertheless, the ancient proverb *Inter arma silent musae* has been surpassed and reevaluated time and again in recent history, which is also the case with artistic production in Kosova...”.

A. Bassin

(new text)

“...There is a special dimension to the development of art in Kosova conditioned by the particular extraordinary circumstances there which must be acknowledged; nevertheless, the ancient proverb *Inter arma silent musae* has been surpassed and reevaluated time and again in recent history, which is also the case with artistic production in Kosova...”.

A. Bassin

ARTI BASHKËKOHOR I KOSOVËS

“...Ekziston një përmasë e veçantë në zhvillimit e artit në Kosovë i kushtëzuar nga gjendja e jashtëzakonshme e ngjarjeve që do të duhej të pranohet; megjithatë, proverbi i lashtë *Inter arma silent musae* (Kur flasin armët muzat heshtin) ka qenë i tejkaluar dhe i rivlerësuar shumë herë në historinë e kohës e fundit, siç është rasti edhe me produksionin artistik në Kosovë...”.

A. Bassin

(new text)

“...Ekziston një përmasë e veçantë në zhvillimit e artit në Kosovë i kushtëzuar nga gjendja e jashtëzakonshme e ngjarjeve që do të duhej të pranohet; megjithatë, proverbi i lashtë *Inter arma silent musae* (Kur flasin armët muzat heshtin) ka qenë i tejkaluar dhe i rivlerësuar shumë herë në historinë e kohës e fundit, siç është rasti edhe me produksionin artistik në Kosovë...”.

A. Bassin